

Bản án số: 23/2022/HS-ST
Ngày: 17-01-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUẦN GIÁO, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lê Đình H

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông: Lý A Th

2. Ông: Trần Mạnh Th

- Thư ký phiên toà: Bà Hoàng Phương Th - Thư ký Toà án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện VKSND huyện Tuần G, tỉnh Điện Biên tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn M - Kiểm sát viên.

Ngày 17/01/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuần G, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 20/2021/TLST-HS ngày 28/12/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 22/2022/QĐXXST-HS ngày 04/01/2022 của Tòa án nhân dân huyện Tuần G đối với bị cáo:

1. Họ và tên: Giàng A X; Tên gọi khác: Không; giới tính Nam, SN 1974 tại huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện B; Nơi cư trú: Bản Mỹ Làng, xã Phình S, huyện Tuần G, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Trùng T (Đã chết); con bà Thào Thị D (Đã chết); Bị cáo có vợ là: Thào Thị M - SN 1970 và có 06 người con, con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 2012; tiền án: không; tiền sự: không; Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 30/11/2021 đến ngày xét xử, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Bị hại: Anh Sùng A Ch - SN 1979

Trú tại: Bản Mỹ L, xã Phình S, huyện Tuần G, tỉnh Điện B, vắng mặt có lý do.

3. Người làm chứng: Chị Sùng Thị M - SN 1970

Trú tại: Bản Mỹ L, xã Phình S, huyện Tuần G, tỉnh Điện Biên,
vắng mặt không có lý do

4. Người bào chữa cho bị cáo: Bà Nguyễn Thị Th, là Luật sư - Thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Đ B, có mặt bào chữa cho bị cáo.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 26/11/2021, bị cáo Giàng A X một mình đi bộ từ nhà lên khu đồi trồng ngô của gia đình tại bản Mý L, xã Phình S, huyện Tuần G, tỉnh Điện B thì phát hiện 04 con bò và nhiều con dê đang ăn ngô của gia đình, thấy vậy X liền tiến lại định bắt lấy một con bò mang về xã để nộp phạt theo quy ước của xã nhưng không đuổi bắt được. Do bức tức và cũng để ngăn không cho bò tiếp tục ăn ngô nên bị cáo sẵn con dao nhọn có chiều dài 47 cm, phần thân dao dài 29,5 cm, phần rộng nhất 4,2 cm cán bằng gỗ, bị cáo đã đâm một nhát vào bụng sát đuôi sau bên phải của con bò cái màu vàng khoảng 7 tuổi có khối lượng 133 kg của gia đình anh Sùng A Ch sinh năm 1970 trú cùng bản. Sau khi đâm xong, con bò bỏ chạy khỏi lán nương của gia đình. Ngày 27/11/2021 sau khi nhận được đơn trình báo của người dân, quá trình điều tra phát hiện ngày 26/11/2021 con bò đã chết, bị cáo cũng đã thừa nhận hành vi đâm con bò của mình.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 17/KL-ĐGTS ngày 29/11/2021 của Hội đồng định giá tài sản huyện Tuần G, kết luận: 01 con bò màu vàng, 07 tuổi có khối lượng 133 kg có giá trị 13.965.000 đồng (*Mười ba triệu, chín trăm sáu mươi lăm nghìn đồng*)

Tại phiên tòa, bị cáo cũng thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng đã truy tố: Do bức xúc trước việc chủ sở hữu là anh Sùng A Ch không trông coi để đàn bò vào ăn ngô của gia đình bị cáo, bị cáo đã dùng dao đâm vào bụng con bò, hậu quả làm chết con bò gây thiệt hại về tài sản có giá trị là 13.965.000 đồng.

Lời khai của bị hại Sùng A Ch tại cơ quan điều tra và tại đơn xin xét xử vắng mặt 12/01/2022: Ngày 26/11/2021 khi thả đàn bò gồm 4 con lên núi thuộc bản Mý L, xã Phình S nhưng không có người chăm nom nên đàn bò của bị hại đã vào ăn ngô của gia đình bị cáo Giàng A X khiến bị cáo Giàng A X đã đâm chết 01 con bò của gia đình. Quá trình điều tra và trong giai đoạn chuẩn bị xét xử, bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường số tiền là 8.965.000 đồng, anh Ch không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm về dân sự. Về hình phạt: Anh đề nghị Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại bản Cáo trạng số: 03/CT-VKS -TG ngày 28/12/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần G đã truy tố bị cáo Giàng A X về tội: "*Hủy hoại tài sản*" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần G giữ quyền công tố luận tội bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự; Điểm b, i, s, khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Điều 54 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng A X 3 tháng tù về tội: “**Hủy hoại tài sản**”.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo khoản 5 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 con dao nhọn và 01 bộ quần áo màu nâu đã cũ là vật chứng vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị chấp nhận việc việc bị hại anh Sùng A Ch không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm gì khác.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, đề nghị HĐXX miễn án phí HSST cho bị cáo.

Quan điểm bào chữa cho bị cáo: Nhất trí với bản Cáo trạng và bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo về tội danh theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự, về áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, nhất trí với việc đề nghị áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt. Cùng quan điểm với đại diện Viện kiểm sát về việc không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí cho bị cáo. Tuy nhiên người bào chữa cũng cho rằng trong vụ án này, bị hại cũng có lỗi trong việc không trông coi đàn bò cũng mình dẫn đến đàn bò ăn ngô của gia đình bị cáo, cũng là một nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo, đây cũng là một tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Từ những phân tích và nhận định trên, căn cứ vào hành vi phạm tội của bị cáo, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, bị hại cũng có lỗi, người bào chữa đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo mức án phù hợp, thấp nhất theo pháp luật. Bị cáo không bổ sung vào quan điểm bào chữa.

Người bào chữa và đại diện Viện kiểm sát không tranh luận gì thêm, đề nghị HĐXX xem xét.

Lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]Xét hành vi của bị cáo bị truy tố: Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 26/11/2021 tại khu vực đồi trồng ngô của gia đình Giàng A X, thuộc bản Mý L, xã Phình S, huyện Tuần G do bức xúc trước việc đàn bò của anh Sùng A Ch vào ăn ngô của gia đình, bị cáo đã dùng dao đâm xuyên vào bụng sâu khoảng 20 cm, hậu quả con

bò đã chết gây thiệt hại về tài sản 13.965.000 đồng (*Mười ba triệu, chín trăm sáu mươi lăm nghìn đồng*)

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng: Biên bản tiếp nhận nguồn tin về tội phạm (BL01); biên bản sự việc (BL 02-03); biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ, bản ảnh hiện trường (BL 17-34); biên bản làm việc về việc nhận dạng con bò (BL 93); bản kết luận định giá tài sản (BL 49); Biên bản ghi lời khai, hỏi cung bị cáo (BL 14-15, 43-44, 66-70, 89-90); biên bản ghi lời khai bị hại (BL 10-11, 81-82, 91-92) cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở khẳng định hành vi của bị cáo đã đầy đủ yếu tố cấu thành tội: "*Hủy hoại tài sản*" quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an và an toàn xã hội, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân.

Từ những phân tích trên, HĐXX khẳng định, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần G truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực để chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội của mình.

[2] Xét tính chất, mức độ hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo cho thấy: Bị cáo đã đâm chết 01 con bò gây thiệt hại về tính mạng con bò và tài sản có giá trị là 13.965.000 đồng của bị hại nên hành vi của bị cáo thuộc khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự với mức hình phạt tù phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm. Hành vi phạm tội của bị cáo là ít nghiêm trọng.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo Giàng A X sinh ra và lớn lên tại huyện Tủa Ch không được đi học ở nhà làm nông nghiệp. Năm 1990 lập gia đình. Bị cáo không có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng theo điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, HĐXX xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào.

Bị cáo và bị hại đã thỏa thuận về bồi thường dân sự theo biên bản thỏa thuận bồi thường và giấy biên nhận tiền ngày 26/12/2021, bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 8.965.000 đồng đầy đủ, bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm gì khác đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị hại cũng có lỗi trong việc không trông coi đàn bò khiến bò vào ăn ngô của gia đình bị cáo đây là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

HĐXX sẽ xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo trong vụ án, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo để áp dụng mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo. Bị cáo thành khẩn thật thà khai báo, phạm tội lần đầu và

thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Tuy nhiên con bò là một tài sản lớn của gia đình bị hại, bị cáo đã không có cách hành xử đúng pháp luật mà có hành vi đâm chết con bò gây thiệt hại lớn về tài sản và sức sản xuất của gia đình bị hại. Xét thấy cần căn cứ áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự để áp dụng mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là phù hợp, đủ để răn đe, giáo dục bị cáo. Xét đề nghị của của đại diện của Viện kiểm sát và người bào chữa là có căn cứ nên cần được chấp nhận.

[4] Về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo: Bị hại sau khi nhận lại con bò đã bán được phần thịt có giá trị 5.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường tiếp số tiền 8.965.000 đồng, bị hại Sùng A Ch không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm gì khác. Xét đây là sự tự nguyện của bị cáo và bị hại đúng theo quy định của pháp luật, HĐXX căn cứ các Điều 584, Điều 585, 589 Bộ luật Dân sự chấp nhận ý kiến của các bên.

[5]. Về xử lý vật chứng: 01 con dao nhọn là công cụ phạm tội, cần được tịch thu tiêu hủy; 01 bộ quần áo nâu cũ là bộ quần áo của bị cáo mặc khi phạm tội, xét thấy bộ quần áo đã cũ không có giá trị sử dụng, cần được tịch thu tiêu hủy.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 con dao nhọn được niêm phong bằng 01 gói niêm phong bằng giấy trắng các mép đều được dán kín và 01 bộ quần áo màu nâu cũ được niêm phong bằng túi nilon các mép được dán kín.

[6] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 178 Bộ luật Hình sự. Song xét thấy hoàn cảnh gia đình bị cáo chỉ làm nông nghiệp, sinh sống tại địa bàn vùng cao kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, hành vi hủy hoại tài sản do tự phát nên không có khả năng thi hành. Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về án phí: Căn cứ Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: HĐXX miễn án phí HSST cho bị cáo.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tuần G, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần G, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ Luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra bị hại, người làm chứng và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự; Điểm b, i, s Khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; Điều 54 Bộ luật hình sự:

1. Tội danh: Bị cáo Giàng A X phạm tội: “*Hủy hoại tài sản*”.

2. Hình phạt: Bị cáo Giàng A X: 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

3. Trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, 585, 589 Bộ luật Dân sự: Chấp nhận việc bị hại anh Sùng A Ch không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm gì khác.

4. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự : Tịch thu tiêu hủy 01 con dao nhọn được niêm phong bằng 01 gói niêm phong bằng giấy trắng các mép đều được dán kín và 01 bộ quần áo màu nâu cũ được niêm phong bằng túi nilon các mép được dán kín.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 09 giờ ngày 04/01/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần g và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tuần G, tỉnh Điện Biên)

5. Án phí: Căn cứ Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm d Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, ngày 17/01/2022; bị hại anh Sùng A Ch vắng mặt được quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện B;
- VKSND tỉnh Điện B;
- VKSND huyện Tuần G;
- Công an huyện Tuần G (3);
- Sở Tư pháp tỉnh Điện B;
- THA DS TG, THA HS;
- Bị cáo; bị hại; NBC
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Đình H

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM

HỘI THẨM

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lý A Thu

Trần Mạnh Thắng

Lê Đình Hà

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM

HỘI THẨM

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Duy Lâm

Phạm Hữu Chiến

Lê Đình Hà

